

ImproWinter 010

Anmeldeformular | Booking form

Hiermit melde ich mich zum ImproWinter 010 an
Herewith I book the following courses for ImproWinter 010

via Post Tanzplan Dresden, Basteiplatz 4 | 01277 Dresden | Germany
via Fax +49. 351. 259 06 80
online www.tanzplan-dresden.de

Name | Surname _____

Vorname | First name _____

Anschrift | Address _____

Tel | Phone _____

Alter | Age _____ E-Mail _____

Tanzausbildung /-niveau; künstlerische Qualifikationen | Dance level; artistic qualifications _____

Kursbuchung | Course booking | 08. – 12.02.2010

Bitte kreuzen Sie die gewünschten Kurse an und beachten Sie eventuelle zeitliche Überschneidungen. (Siehe Zeitplan.) | Please indicate which courses you wish to take, and please be aware of possible time overlaps. (See schedule.)

Warm-up Kurse | Warm-up courses

W1 | Zeitgenössisch | Contemporary
Avatāra Ayuso | [5 x 1,5 h] | € 65 [€ 52]

W2 | Klassisch | Ballet
Gamal Gouda | [5 x 1,5 h] | € 65 [€ 52]

W3 | Body Practice
Prof. Jenny Coogan | [5 x 1,5 h] | € 65 [€ 52]

Kurse | Courses

C1 | Dance & Text [Spu(e)ren/ Lesen | Sensing/Making Sense]
Martin Nachbar | [2 x 5 h] | € 75 [€ 60]

C2 | Zeitgenössisches Training | Contemporary Training
Avatāra Ayuso | [5 x 2 h] | € 75 [€ 60]

C3 | Dance & Video [Unexpected Encounters]
Katrina McPherson | [5 x 4 h] | € 120 [€ 96]

C4 | Improvisation and Instant Composition
Michael Schumacher | [5 x 4 h] | € 120 [€ 96]

C5 | Somatics
Prof. Jenny Coogan | [5 x 2 h] | € 75 [€ 60]

**C6 | Music & More [Bewegungs improvisation mit Musik
Improvisation in movements with music]**
Markus Stockhausen | [3 x 2 h] | € 60 [€ 48]

M1 | Music & Intuition
Markus Stockhausen | [3 X 3 h] | € 85 [€ 68]

Kursgebühren | Course fees

Den Basispreis jedes Kurses finden Sie neben den Kursnamen; in eckiger Klammer den ermäßigten Preis*. Der Basispreis gilt, sofern Sie nur einen Kurs buchen. Buchen Sie zwei Kurse, reduzieren sich die Kursgebühren um 10%. Buchen Sie drei Kurse, reduzieren sich die Kursgebühren um 20%; bei vier Kursen um 25%. | *The basic price of every course can be found next to the course titles; concessionary rates are given in square brackets*. The basic price applies for the booking of only one course. There is a 10% reduction for the booking of two courses; 20% for three course bookings; 25% for four.*

*Ermäßigungen | Concessionary rates

Der ermäßigte Preis gilt für Schüler, Studenten und Arbeitslose bei entsprechendem Nachweis. | *Concessions are available for students, and the unemployed. You will need to provide proof of your eligibility.*

Berechnung der Workshopgebühr | Calculation of Workshop fees

Basispreise der von Ihnen angekreuzten Kurse | *Basic price of chosen courses*
regulär | regular ermäßigt | concessionary rate

€ _____ + € _____ + € _____ + € _____ = € _____

Ziehen Sie von der Summe 10% ab, sofern Sie zwei Kurse gebucht haben, 20% sofern Sie drei Kurse gebucht haben, bzw. 25% sofern Sie vier Kurse gebucht haben. | *If you book two courses, deduct 10% from the course fees, if you book three courses, deduct 20% and if you book four courses, deduct 25%.*

Zu überweisender Betrag | *Total amount due:* € _____

Bitte überweisen Sie den Betrag auf das im Flyer angegebene Konto, um ihre Kurse verbindlich zu reservieren. | *Please transfer the amount due to our account named in the flyer in order to guarantee your course place.*

Stornokosten | Cancellation fees

Bei Kursrücktritt nach dem Anmeldeschluss werden 50% des Kurspreises einbehalten, es sei denn, es wird eine Ersatzperson gestellt. Alternativ kann ein Gutschein für die Sommerwerkstatt von Tanzplan Dresden (26.07. – 06.08.2010) ausgestellt werden, abzüglich einer Bearbeitungsgebühr von € 15. | *For cancellations after booking deadline, 50% of the course fees will be retained unless you provide us with a replacement person. Alternatively we can issue a voucher for the Tanzplan Dresden Summer Workshop (July 26th – August 6th, 2010) less € 15.00 administration fee.*

Wichtig | Important

Die Teilnehmerzahl pro Kurs ist begrenzt. Die verbindliche Reservierung für die von Ihnen gewünschten Kurse erfolgt erst nach Zahlungseingang und wird schriftlich durch den Veranstalter bestätigt. Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung für Personen- oder Sachschäden.

Ich bin mit den obenstehenden Bedingungen einverstanden. | *The number of participants per course is limited. Your participation is guaranteed upon written confirmation by the organiser that payment has been received. The organiser accept no liability for any costs, loss or damages of objects or any harm or injuries to people.*

I accept the terms and conditions mentioned above.

Anmeldeschluss ist der 02.02.2010.

Booking deadline is February 2nd, 2010.

Name (in Blockschrift | please print) _____

Ort, Datum, Unterschrift | City, Date, Signature _____